

TABLE OF CONTENTS

English : EU Declaration of Conformity	2
Deutsch : EU-Konformitätserklärung	3
Français : Déclaration de Conformité UE	4
Español : Declaración de Conformidad de la UE	5
Português : Declaração de Conformidade da UE	6
Italiano : Dichiarazione di Conformità UE	7
Nederlands : EU Verklaring van Conformiteit	8
Dansk : EU-overensstemmelseserklæring	9
Svenska : EU-försäkran om överensstämmelse	10
Suomi : EU:n vaatimustenmukaisuusvakuutus	11
Polski : Oświadczenie o zgodności UE	12
Slovensky : Izjava o skladnosti EU	17
Čeština : Prohlášení o shodě EU	14
Magyar : Az EU Megfelelőségi Nyilatkozata	15
Hrvatski : Izjava o usklađenosti EU-a	16
Slovenščina : Izjava o skladnosti EU	17
Română : Declarație de Conformitate UE	18
Български език : Декларация на ЕС за съответствие	19
Eesti keel : EL vastavusdeklaratsioon	20
Ελληνικά : Δήλωση Συμμόρφωσης ΕΕ	21
Lietuvių k. : ES atitikimo deklaracija	22
Latviešu : ES atbilstības deklarācija	23
Gaeilge : Dearbhán Comhoiriúnachta AE	24
Malti : Dikjarazzjoni tal-Konformità tal-UE	25

EU DECLARATION OF CONFORMITY

The appliances fulfills the requirements of UN ECE R10 and in particular the limits defined in 6.5, 6.6, 6.8 and 6.9.

According to: 2014/30/EU EMC Directive, 2014/35/EU LV Directive, 2011/65/EU RoHS Directive

Brand: Dometic

Product area: Climate Control

Product group: Accessories

Model family: BREATHE

Models: BREATHE 2500, BREATHE 4500 MARINE

Manufacturer's Name: Dometic (Zhuhai) Technology Co., Ltd.

Street Address: No. 18, Jinhu Road, Sanzao Town, Jinwan District

City: Zhuhai

Country: China

Zip Code: 519041

Phone: +86 756-7630098

Fax: +86 756-7631111

Email: zh.certificate@dometic.com

The following harmonized standards or technical specifications (designations) which comply with good engineering practice in safety matters in force within the EEA have been practiced:

EN 60335-1: 2012+A11+A13+A1+A14+A2+A15, EN 60335-2-65:
2003+A1+A11+A2+A12, EN 62233: 2008, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC
55014-2:2021, EN IEC 61000-3-2:2019+A1, EN 61000-3-3:2013+A1+A2, EN 50498:
2010, EN IEC 63000:2018

By signing this document, the undersigned declares under the sole responsibility as manufacturer, or the manufacturer's authorized representative established within the EEA, that the equipment in question complies with the requirements stated above.

Wade Guan
First and Last Name

Head of Global R&D Center China/Head of Product
Development APAC
Position

Wade Guan
Wade Guan (Oct 24, 2023 19:29 GMT+8)
Signature

EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Die Geräte erfüllen die Anforderungen der UN-ECE-R10 und insbesondere die in den Punkten 6.5, 6.6, 6.8 und 6.9 festgelegten Grenzwerte.

Gemäß:	2014/30/EU EMV-Richtlinie, 2014/35/EU Niederspannungsrichtlinie, Richtlinie 2011/65/EU (RoHS)
Marke:	Dometic
Produktbereich:	Climate Control
Produktgruppe:	Accessories
Modellfamilie:	BREATHE
Modelle:	BREATHE 2500, BREATHE 4500 MARINE
Name des Herstellers:	Dometic (Zhuhai) Technology Co., Ltd.
Straßenadresse:	No. 18, Jinhu Road, Sanzao Town, Jinwan District
Stadt:	Zhuhai
Land:	China
Postleitzahl:	519041
Telefon:	+86 756-7630098
Fax:	+86 756-7631111
E-Mail:	zh.certificate@dometic.com

Die folgenden harmonisierten Normen oder technischen Spezifikationen (Bezeichnungen), die mit guten ingenieurtechnischen Praktiken im Bereich der Sicherheit im EWR vereinbar sind, wurden angewandt:

EN 60335-1: 2012+A11+A13+A1+A14+A2+A15, EN 60335-2-65: 2003+A1+A11+A2+A12, EN 62233: 2008, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021, EN IEC 61000-3-2:2019+A1, EN 61000-3-3:2013+A1+A2, EN 50498: 2010, EN IEC 63000:2018

Durch Unterzeichnung dieses Dokuments erklärt der Unterzeichnende in alleiniger Verantwortung als Hersteller oder als bevollmächtigter Vertreter des Herstellers innerhalb des EWR, dass die betreffende Ausrüstung den oben genannten Anforderungen entspricht.

Wade Guan
Vor- und Nachname

Head of Global R&D Center China/Head of Product
Development APAC
Position

Wade Guan
Wade Guan (Oct 24, 2023 19:29 GMT+8)
Unterschrift

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ UE

Les appareils satisfont aux exigences du règlement UN ECE R10 et notamment aux limites définies aux points 6.5, 6.6, 6.8 et 6.9.

Selon :	Directive 2014/30/UE CEM, Directive 2014/35/UE Basse Tension, Directive 2011/65/UE RoHS
Marque :	Dometic
Domaine du produit :	Climate Control
Groupe de Produits :	Accessories
Famille de Modèles :	BREATHE
Modèles :	BREATHE 2500, BREATHE 4500 MARINE
Nom du Fabricant :	Dometic (Zhuhai) Technology Co., Ltd.
Adresse :	No. 18, Jinhu Road, Sanzao Town, Jinwan District
Ville :	Zhuhai
Pays :	China
Code postal :	519041
Téléphone :	+86 756-7630098
Fax :	+86 756-7631111
Courriel :	zh.certificate@dometic.com

Les normes harmonisées ou les spécifications techniques (désignations) suivantes, conformes aux bonnes pratiques d'ingénierie en matière de sécurité en vigueur dans l'EEE, ont été appliquées :

EN 60335-1: 2012+A11+A13+A1+A14+A2+A15, EN 60335-2-65: 2003+A1+A11+A2+A12, EN 62233: 2008, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021, EN IEC 61000-3-2:2019+A1, EN 61000-3-3:2013+A1+A2, EN 50498: 2010, EN IEC 63000:2018

En signant ce document, le soussigné déclare sous la seule responsabilité en tant que fabricant, ou en tant que représentant autorisé du fabricant établi dans l'EEE, que l'équipement en question est conforme aux exigences énoncées ci-dessus.

Wade Guan
Prénom et Nom

Head of Global R&D Center China/Head of Product
Development APAC
Fonction

Wade Guan
Wade Guan (Oct 24, 2023 19:29 GMT+8)
Signature

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD DE LA UE

Los aparatos cumplen con los requisitos del reglamento UN ECE R10 y en particular con los límites definidos en los puntos 6.5, 6.6, 6.8 y 6.9.

Según:	Directiva 2014/30/UE sobre Compatibilidad Electromagnética, Directiva 2014/35/UE sobre Baja Tensión, Directiva 2011/65/UE RoHS
Marca:	Dometic
Área del Producto:	Climate Control
Grupo de Producto:	Accessories
Familia de Modelos:	BREATHE
Modelos:	BREATHE 2500, BREATHE 4500 MARINE
Nombre del Fabricante:	Dometic (Zhuhai) Technology Co., Ltd.
Dirección:	No. 18, Jinhu Road, Sanzao Town, Jinwan District
Ciudad:	Zhuhai
País:	China
Código Postal:	519041
Teléfono:	+86 756-7630098
Fax:	+86 756-7631111
Correo electrónico:	zh.certificate@dometic.com

Se han aplicado las siguientes normas armonizadas o especificaciones técnicas (designaciones) que cumplen con las buenas prácticas de ingeniería en temas de seguridad en vigor en el EEE:

EN 60335-1: 2012+A11+A13+A1+A14+A2+A15, EN 60335-2-65: 2003+A1+A11+A2+A12, EN 62233: 2008, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021, EN IEC 61000-3-2:2019+A1, EN 61000-3-3:2013+A1+A2, EN 50498: 2010, EN IEC 63000:2018

Al firmar este documento, el firmante declara bajo su exclusiva responsabilidad como fabricante o representante autorizado del fabricante establecido en el EEE, que el equipo en cuestión cumple con los requisitos indicados anteriormente.

Wade Guan
Nombre y Apellido

Head of Global R&D Center China/Head of Product
Development APAC
Cargo

Wade Guan
Wade Guan (Oct 24, 2023 19:29 GMT+8)
Firma

DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE DA UE

Os aparelhos atendem aos requisitos da regulamentação UN ECE R10 e, em particular, aos limites definidos em 6.5, 6.6, 6.8 e 6.9.

De acordo com:	Diretiva EMC 2014/30/EU, Diretiva LV 2014/35/EU, Diretiva 2011/65/UE RoHS
Marca:	Dometic
Área do Produto:	Climate Control
Grupo de Produtos:	Accessories
Família de Modelos:	BREATHE
Modelos:	BREATHE 2500, BREATHE 4500 MARINE
Nome do Fabricante:	Dometic (Zhuhai) Technology Co., Ltd.
Endereço:	No. 18, Jinhu Road, Sanzao Town, Jinwan District
Cidade:	Zhuhai
País:	China
Código Postal:	519041
Telefone:	+86 756-7630098
Fax:	+86 756-7631111
E-mail:	zh.certificate@dometic.com

As seguintes normas harmonizadas ou especificações técnicas (designações) que estão em conformidade com a boa prática de engenharia em assuntos de segurança em vigor no EEE foram praticadas:

EN 60335-1: 2012+A11+A13+A1+A14+A2+A15, EN 60335-2-65:
2003+A1+A11+A2+A12, EN 62233: 2008, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC
55014-2:2021, EN IEC 61000-3-2:2019+A1, EN 61000-3-3:2013+A1+A2, EN 50498:
2010, EN IEC 63000:2018

Ao assinar este documento, o abaixo-assinado declara sob a única responsabilidade como fabricante ou representante autorizado do fabricante estabelecido no EEE que o equipamento em questão está em conformidade com os requisitos acima declarados.

Wade Guan
Primeiro e Último Nome

Head of Global R&D Center China/Head of Product
Development APAC
Cargo

Wade Guan
Wade Guan (Oct 24, 2023 19:29 GMT+8)
Assinatura

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE

Gli apparecchi soddisfano i requisiti della normativa UN ECE R10 e in particolare i limiti definiti nei punti 6.5, 6.6, 6.8 e 6.9.

In base a:	Direttiva 2014/30/UE EMC, Direttiva 2014/35/UE LVD, Direttiva 2011/65/UE RoHS
Marchio:	Dometic
Area del Prodotto:	Climate Control
Gruppo di Prodotti:	Accessories
Famiglia di modelli:	BREATHE
Modelli:	BREATHE 2500, BREATHE 4500 MARINE
Nome del Produttore:	Dometic (Zhuhai) Technology Co., Ltd.
Indirizzo:	No. 18, Jinhu Road, Sanzao Town, Jinwan District
Città:	Zhuhai
Paese:	China
Codice Postale:	519041
Telefono:	+86 756-7630098
Fax:	+86 756-7631111
Email:	zh.certificate@dometic.com

Sono stati seguiti i seguenti standard armonizzati o specifiche tecniche (denominazioni) che rispettano la buona pratica ingegneristica in materia di sicurezza vigente nell'EEE:

EN 60335-1: 2012+A11+A13+A1+A14+A2+A15, EN 60335-2-65:
2003+A1+A11+A2+A12, EN 62233: 2008, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC
55014-2:2021, EN IEC 61000-3-2:2019+A1, EN 61000-3-3:2013+A1+A2, EN 50498:
2010, EN IEC 63000:2018

Con la firma di questo documento, il sottoscritto dichiara sotto la propria esclusiva responsabilità quale produttore o quale rappresentante autorizzato del produttore stabilito nell'EEE, che l'attrezzatura in questione è conforme ai requisiti sopra indicati.

Wade Guan
Nome e Cognome

Head of Global R&D Center China/Head of Product
Development APAC
Posizione

Wade Guan
Wade Guan (Oct 24, 2023 19:29 GMT+8)
Firma

EU VERKLARING VAN CONFORMITEIT

De apparaten voldoen aan de eisen van UN ECE R10 en met name aan de grenswaarden zoals gedefinieerd in 6.5, 6.6, 6.8 en 6.9.

Volgens:	2014/30/EU EMC Richtlijn, 2014/35/EU Laagspanningsrichtlijn, Richtlijn 2011/65/EU (RoHS)
Merk:	Dometic
Productgebied:	Climate Control
Productgroep:	Accessories
Modelgroep:	BREATHE
Modellen:	BREATHE 2500, BREATHE 4500 MARINE
Naam van de fabrikant:	Dometic (Zhuhai) Technology Co., Ltd.
Straatadres:	No. 18, Jinhu Road, Sanzao Town, Jinwan District
Stad:	Zhuhai
Land:	China
Postcode:	519041
Telefoon:	+86 756-7630098
Fax:	+86 756-7631111
E-mail:	zh.certificate@dometic.com

De volgende geharmoniseerde normen of technische specificaties (aanduidingen) die voldoen aan goede technische praktijken op het gebied van veiligheid, zoals geldend binnen de EER, zijn toegepast:

EN 60335-1: 2012+A11+A13+A1+A14+A2+A15, EN 60335-2-65: 2003+A1+A11+A2+A12, EN 62233: 2008, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021, EN IEC 61000-3-2:2019+A1, EN 61000-3-3:2013+A1+A2, EN 50498: 2010, EN IEC 63000:2018

Door dit document te ondertekenen verklaart ondergetekende, onder de enige verantwoordelijkheid als fabrikant, of de gemachtigde vertegenwoordiger van de fabrikant binnen de EER, dat de betreffende apparatuur voldoet aan de bovengenoemde eisen.

Wade Guan
Voornaam en Achternaam

Head of Global R&D Center China/Head of Product
Development APAC
Functie

Wade Guan
Wade Guan (Oct 24, 2023 19:29 GMT+8)
Handtekening

EU-OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING

Apparaterne opfylder kravene i UN ECE R10 og især grænserne defineret i 6.5, 6.6, 6.8 og 6.9.

I henhold til:	2014/30/EU EMC-direktiv, 2014/35/EU LVD-direktiv, Direktiv 2011/65/EU om RoHS
Mærke:	Dometic
Produktområde:	Climate Control
Produktgruppe:	Accessories
Modelfamilie:	BREATHE
Modeller:	BREATHE 2500, BREATHE 4500 MARINE
Fabrikantens navn:	Dometic (Zhuhai) Technology Co., Ltd.
Gadeadresse:	No. 18, Jinhu Road, Sanzao Town, Jinwan District
By:	Zhuhai
Land:	China
Postnummer:	519041
Telefon:	+86 756-7630098
Fax:	+86 756-7631111
E-mail:	zh.certificate@dometic.com

De følgende harmoniserede standarder eller tekniske specifikationer (betegnelser), som er i overensstemmelse med god ingeniørpraksis inden for sikkerhedsanliggender, der er gældende inden for EØS, er blevet anvendt:

EN 60335-1: 2012+A11+A13+A1+A14+A2+A15, EN 60335-2-65:
2003+A1+A11+A2+A12, EN 62233: 2008, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC
55014-2:2021, EN IEC 61000-3-2:2019+A1, EN 61000-3-3:2013+A1+A2, EN 50498:
2010, EN IEC 63000:2018

Ved at underskrive dette dokument erklærer den underskrevne under fuldt ansvar som producent eller som producentens bemyndigede repræsentant etableret inden for EØS, at det pågældende udstyr overholder de ovenfor angivne krav.

Wade Guan
Fornavn og efternavn

Head of Global R&D Center China/Head of Product
Development APAC
Stilling

Wade Guan
Wade Guan (Oct 24, 2023 19:29 GMT+8)
Underskrift

EU-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE

Apparaterna uppfyller kraven i FN ECE R10 och särskilt de gränser som definieras i 6.5, 6.6, 6.8 och 6.9.

Enligt:	2014/30/EU EMC-direktivet, 2014/35/EU Lågspänningsdirektivet, Direktiv 2011/65/EU om RoHS
Varumärke:	Dometic
Produktområde:	Climate Control
Produktgrupp:	Accessories
Modellfamilj:	BREATHE
Modeller:	BREATHE 2500, BREATHE 4500 MARINE
Tillverkarens namn:	Dometic (Zhuhai) Technology Co., Ltd.
Gatuadress:	No. 18, Jinhu Road, Sanzao Town, Jinwan District
Stad:	Zhuhai
Land:	China
Postnummer:	519041
Telefon:	+86 756-7630098
Fax:	+86 756-7631111
E-post:	zh.certificate@dometic.com

Följande harmoniserade standarder eller tekniska specifikationer (beteckningar) som följer god ingenjörsmässig praxis inom säkerhetsfrågor i kraft inom EES har tillämpats:

EN 60335-1: 2012+A11+A13+A1+A14+A2+A15, EN 60335-2-65: 2003+A1+A11+A2+A12, EN 62233: 2008, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021, EN IEC 61000-3-2:2019+A1, EN 61000-3-3:2013+A1+A2, EN 50498: 2010, EN IEC 63000:2018

Genom att underteckna detta dokument förklarar undertecknad under ensamt ansvar som tillverkare eller tillverkarens auktoriserade representant inom EES att den aktuella utrustningen uppfyller de ovan angivna kraven.

Wade Guan
För- och efternamn

Head of Global R&D Center China/Head of Product
Development APAC
Position

Wade Guan
Wade Guan (Oct 24, 2023 19:29 GMT+8)
Signatur

EU:N VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS

Laitteet täyttävät YK:n ECE R10 -vaatimukset ja erityisesti kohdassa 6.5, 6.6, 6.8 ja 6.9 määritellyt rajat.

Mukaisesti:	2014/30/EU EMC-direktiivi, 2014/35/EU Matalajännitedirektiivi, RoHS-direktiivi 2011/65/EU
Merkki:	Dometic
Tuotealue:	Climate Control
Tuoteryhmä:	Accessories
Malliperhe:	BREATHE
Mallit:	BREATHE 2500, BREATHE 4500 MARINE
Valmistajan nimi:	Dometic (Zhuhai) Technology Co., Ltd.
Katuosoite:	No. 18, Jinhu Road, Sanzao Town, Jinwan District
Kaupunki:	Zhuhai
Maa:	China
Postinumero:	519041
Puhelin:	+86 756-7630098
Faksi:	+86 756-7631111
Sähköposti:	zh.certificate@dometic.com

Seuraavia harmonisoituja standardeja tai teknisiä määräyksiä (nimityksiä), jotka noudattavat hyvää insinöörikäytäntöä turvallisuusasioissa ja jotka ovat voimassa EY:n alueella, on noudatettu:

EN 60335-1: 2012+A11+A13+A1+A14+A2+A15, EN 60335-2-65: 2003+A1+A11+A2+A12, EN 62233: 2008, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021, EN IEC 61000-3-2:2019+A1, EN 61000-3-3:2013+A1+A2, EN 50498: 2010, EN IEC 63000:2018

Allekirjoittamalla tämän asiakirjan allekirjoittanut ilmoittaa yksinomaisena valmistajana tai valmistajan valtuutettuna edustajana, joka toimii EY:n alueella, että kyseinen laite täyttää yllä mainitut vaatimukset.

Wade Guan
Etunimi ja sukunimi

Head of Global R&D Center China/Head of Product
Development APAC
Asema

Wade Guan
Wade Guan (Oct 24, 2023 19:29 GMT+8)
Allekirjoitus

OŚWIADCZENIE O ZGODNOŚCI UE

Urządzenia spełniają wymagania UN ECE R10, a w szczególności limity określone w punktach 6.5, 6.6, 6.8 i 6.9.

Zgodnie z:	2014/30/UE Dyrektywa EMC, 2014/35/UE Dyrektywa Niskonapięciowa, Dyrektywa 2011/65/UE RoHS
Marka:	Dometic
Obszar produktu:	Climate Control
Grupa produktów:	Accessories
Rodzina modeli:	BREATHE
Modele:	BREATHE 2500, BREATHE 4500 MARINE
Nazwa producenta:	Dometic (Zhuhai) Technology Co., Ltd.
Adres ulicy:	No. 18, Jinhu Road, Sanzao Town, Jinwan District
Miasto:	Zhuhai
Kraj:	China
Kod pocztowy:	519041
Telefon:	+86 756-7630098
Faks:	+86 756-7631111
Adres e-mail:	zh.certificate@dometic.com

Poniższe zharmonizowane normy lub specyfikacje techniczne (oznaczenia), które są zgodne z dobrymi praktykami inżynierskimi w kwestiach bezpieczeństwa obowiązującymi w obszarze EOG, zostały zastosowane:

EN 60335-1: 2012+A11+A13+A1+A14+A2+A15, EN 60335-2-65: 2003+A1+A11+A2+A12, EN 62233: 2008, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021, EN IEC 61000-3-2:2019+A1, EN 61000-3-3:2013+A1+A2, EN 50498: 2010, EN IEC 63000:2018

Poprzez podpisanie tego dokumentu, niżej podpisany oświadcza pod jedyną odpowiedzialnością jako producent lub upoważniony przedstawiciel producenta w EOG, że sprzęt w pytaniu jest zgodny z wymaganiami określonymi powyżej.

Wade Guan
Imię i Nazwisko

Head of Global R&D Center China/Head of Product
Development APAC
Stanowisko

Wade Guan
Wade Guan (Oct 24, 2023 19:29 GMT+8)
Podpis

VYHLÁSENIE O ZHODE EÚ

Spotrebiče spĺňajú požiadavky regulačného dokumentu OSN ECE R10 a najmä limity definované v bodoch 6.5, 6.6, 6.8 a 6.9.

Podľa:	Smernica EÚ 2014/30/EU o EMC, Smernica EÚ 2014/35/EU o nízkom napätí, Smernica 2011/65/EÚ RoHS
Značka:	Dometic
Oblasť produktu:	Climate Control
Skupina produktov:	Accessories
Rodina modelov:	BREATHE
Modely:	BREATHE 2500, BREATHE 4500 MARINE
Názov výrobcu:	Dometic (Zhuhai) Technology Co., Ltd.
Ulica:	No. 18, Jinhu Road, Sanzao Town, Jinwan District
Mesto:	Zhuhai
Krajina:	China
PSČ:	519041
Telefón:	+86 756-7630098
Fax:	+86 756-7631111
E-mail:	zh.certificate@dometic.com

Boli dodržané nasledujúce harmonizované normy alebo technické špecifikácie (označenia), ktoré sú v súlade s dobrými inžinierskymi postupmi v oblasti bezpečnosti a platné v rámci EHP:

EN 60335-1: 2012+A11+A13+A1+A14+A2+A15, EN 60335-2-65: 2003+A1+A11+A2+A12, EN 62233: 2008, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021, EN IEC 61000-3-2:2019+A1, EN 61000-3-3:2013+A1+A2, EN 50498: 2010, EN IEC 63000:2018

Podpísaním tohto dokumentu prehlasuje nižšie podpísaný pod svojou jedinou zodpovednosťou ako výrobca alebo poverený zástupca výrobcu z EHP, že vybavenie, na ktoré sa vzťahuje, spĺňa uvedené požiadavky.

Wade Guan
Krstné a Priezvisko

Head of Global R&D Center China/Head of Product
Development APAC
Pozícia

Wade Guan
Wade Guan (Oct 24, 2023 19:29 GMT+8)
Podpis

PROHLÁŠENÍ O SHODĚ EU

Přístroje splňují požadavky nařízení UN ECE R10 a zejména limity stanovené v bodech 6.5, 6.6, 6.8 a 6.9.

Podle:	Směrnice 2014/30/EU o elektromagnetické kompatibilitě, Směrnice 2014/35/EU o nízkém napětí, Směrnice 2011/65/EU (RoHS)
Značka:	Dometic
Oblast produktu:	Climate Control
Skupina produktů:	Accessories
Rodina modelů:	BREATHE
Modely:	BREATHE 2500, BREATHE 4500 MARINE
Název výrobce:	Dometic (Zhuhai) Technology Co., Ltd.
Ulice:	No. 18, Jinhu Road, Sanzao Town, Jinwan District
Město:	Zhuhai
Země:	China
PSČ:	519041
Telefon:	+86 756-7630098
Fax:	+86 756-7631111
E-mail:	zh.certificate@dometic.com

Byly uplatněny následující harmonizované normy nebo technické specifikace (označení), které odpovídají dobré inženýrské praxi v bezpečnostních záležitostech platných v rámci EHP:

EN 60335-1: 2012+A11+A13+A1+A14+A2+A15, EN 60335-2-65:
2003+A1+A11+A2+A12, EN 62233: 2008, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC
55014-2:2021, EN IEC 61000-3-2:2019+A1, EN 61000-3-3:2013+A1+A2, EN 50498:
2010, EN IEC 63000:2018

Podpisem tohoto dokumentu prohlašuje podepsaný, že pod svojí jedinou odpovědností jako výrobce nebo zástupce výrobce pověřený v rámci EHP, že vybavení dotazovaného zařízení splňuje výše uvedené požadavky.

Wade Guan
Jméno a příjmení

Head of Global R&D Center China/Head of Product
Development APAC
Pozice

Wade Guan
Wade Guan (Oct 24, 2023 19:29 GMT+8)
Podpis

AZ EU MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZATA

A készülékek megfelelnek az UN ECE R10 követelményeinek, különösen pedig a 6.5, 6.6, 6.8 és 6.9 pontokban meghatározott határértékeknek.

Szerint:	2014/30/EU EMC Irányelv, 2014/35/EU LV Irányelv, 2011/65/EU RoHS irányelv
Márka:	Dometic
Termékkör:	Climate Control
Termékcsoport:	Accessories
Modell család:	BREATHE
Modellek:	BREATHE 2500, BREATHE 4500 MARINE
Gyártó neve:	Dometic (Zhuhai) Technology Co., Ltd.
Utca címe:	No. 18, Jinhu Road, Sanzao Town, Jinwan District
Város:	Zhuhai
Ország:	China
Irányítószám:	519041
Telefon:	+86 756-7630098
Fax:	+86 756-7631111
E-mail:	zh.certificate@dometic.com

Az alábbi harmonizált szabványok vagy technikai előírások (megjelölések), amelyek megfelelnek a jó mérnöki gyakorlatnak a biztonság kérdéseiben, és amelyek érvényesek az EGT területén, alkalmazásra kerültek:

EN 60335-1: 2012+A11+A13+A1+A14+A2+A15, EN 60335-2-65:
2003+A1+A11+A2+A12, EN 62233: 2008, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC
55014-2:2021, EN IEC 61000-3-2:2019+A1, EN 61000-3-3:2013+A1+A2, EN 50498:
2010, EN IEC 63000:2018

Ezzel a dokumentum aláírásával azzal a kizárólagos felelősséggel, mint gyártó vagy a gyártó az EGT területén bejegyzett meghatalmazott képviselője, kijelentem, hogy a felszerelés a fent megjelölt követelményeknek megfelel.

Wade Guan
Vezetéknév és keresztnév

Head of Global R&D Center China/Head of Product
Development APAC
Pozíció

Wade Guan
Wade Guan (Oct 24, 2023 19:29 GMT+8)
Aláírás

IZJAVA O USKLAĐENOSTI EU-A

Aparati ispunjavaju zahtjeve UN ECE R10 i posebno granice definirane u 6.5, 6.6, 6.8 i 6.9.

Prema:	2014/30/EU Direktiva o elektromagnetskoj kompatibilnosti, 2014/35/EU Direktiva o niskonaponskoj opremi, Smjernica 2011/65/EU o RoHS
Marka:	Dometic
Područje proizvoda:	Climate Control
Grupa proizvoda:	Accessories
Obitelj modela:	BREATHE
Modeli:	BREATHE 2500, BREATHE 4500 MARINE
Naziv proizvođača:	Dometic (Zhuhai) Technology Co., Ltd.
Adresa ulice:	No. 18, Jinhu Road, Sanzao Town, Jinwan District
Grad:	Zhuhai
Država:	China
Poštanski broj:	519041
Telefon:	+86 756-7630098
Fax:	+86 756-7631111
Email:	zh.certificate@dometic.com

Sljedeći usklađeni standardi ili tehnički specifikacije (označenosti) koji udovoljavaju dobrim inženjerskim praksama u sigurnosnim pitanjima i koji su na snazi unutar EEA, su primijenjeni:

EN 60335-1: 2012+A11+A13+A1+A14+A2+A15, EN 60335-2-65: 2003+A1+A11+A2+A12, EN 62233: 2008, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021, EN IEC 61000-3-2:2019+A1, EN 61000-3-3:2013+A1+A2, EN 50498: 2010, EN IEC 63000:2018

Potpisivanjem ovog dokumenta, ovlašteni podnositelj izjavljuje, pod jedinom odgovornošću kao proizvođač ili ovlašteni predstavnik proizvođača uspostavljen unutar EEA, da oprema u pitanju udovoljava navedenim zahtjevima.

Wade Guan

Ime i prezime

Head of Global R&D Center China/Head of Product
Development APAC

Pozicija

Wade Guan

Wade Guan (Oct 24, 2023 19:29 GMT+8)

Potpis

IZJAVA O SKLADNOSTI EU

Naprave izpolnjujejo zahteve regula UN ECE R10 in zlasti omejitve, določene v točkah 6.5, 6.6, 6.8 in 6.9.

V skladu z:	Direktiva 2014/30/EU o elektromagnetni združljivosti, Direktiva 2014/35/EU o nizkem napetostnem opremi, Smernica 2011/65/EU RoHS
Znamka:	Dometic
Področje izdelka:	Climate Control
Skupina izdelkov:	Accessories
Družina modelov:	BREATHE
Modeli:	BREATHE 2500, BREATHE 4500 MARINE
Ime proizvajalca:	Dometic (Zhuhai) Technology Co., Ltd.
Naslov ulice:	No. 18, Jinhu Road, Sanzao Town, Jinwan District
Mesto:	Zhuhai
Država:	China
Poštna številka:	519041
Telefon:	+86 756-7630098
Faks:	+86 756-7631111
E-pošta:	zh.certificate@dometic.com

Upoštewane so bile naslednje usklajene standarde ali tehnične specifikacije (označbe), ki so v skladu z dobrimi inženirskimi praksami na področju varnosti v okviru EGP:

EN 60335-1: 2012+A11+A13+A1+A14+A2+A15, EN 60335-2-65:
2003+A1+A11+A2+A12, EN 62233: 2008, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC
55014-2:2021, EN IEC 61000-3-2:2019+A1, EN 61000-3-3:2013+A1+A2, EN 50498:
2010, EN IEC 63000:2018

S podpisom tega dokumenta izjavljam, da spodaj podpisani izjavlja pod svojo izključno odgovornost kot proizvajalec ali pooblaščen zastopnik proizvajalca v EGP, da oprema, na katero se nanaša, ustreza navedenim zahtevam.

Wade Guan
Ime in priimek

Head of Global R&D Center China/Head of Product
Development APAC
Položaj

Wade Guan
Wade Guan (Oct 24, 2023 19:29 GMT+8)
Podpis

DECLARAȚIE DE CONFORMITATE UE

Aparatele îndeplinesc cerințele reglementării UN ECE R10 și în special limitele definite în 6.5, 6.6, 6.8 și 6.9.

Conform cu:	Directiva EMC 2014/30/EU, Directiva LV 2014/35/EU, Directiva RoHS 2011/65/UE
Marcă:	Dometic
Zonă de Produs:	Climate Control
Grup de Produse:	Accessories
Familia Modelului:	BREATHE
Modele:	BREATHE 2500, BREATHE 4500 MARINE
Numele Producătorului:	Dometic (Zhuhai) Technology Co., Ltd.
Adresă Stradală:	No. 18, Jinhu Road, Sanzao Town, Jinwan District
Oraș:	Zhuhai
Țară:	China
Cod Poștal:	519041
Telefon:	+86 756-7630098
Fax:	+86 756-7631111
E-mail:	zh.certificate@dometic.com

Următoarele standarde armonizate sau specificații tehnice (denumiri) care respectă practica de inginerie bună în materie de siguranță în vigoare în SEE au fost aplicate:

EN 60335-1: 2012+A11+A13+A1+A14+A2+A15, EN 60335-2-65:
2003+A1+A11+A2+A12, EN 62233: 2008, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC
55014-2:2021, EN IEC 61000-3-2:2019+A1, EN 61000-3-3:2013+A1+A2, EN
50498: 2010, EN IEC 63000:2018

Prin semnarea acestui document, subscrisul declară sub propria răspundere ca producător sau reprezentant autorizat al producătorului stabilit în SEE, că echipamentul în discuție este conform cu cerințele menționate mai sus.

Wade Guan

Prenume și Nume

Head of Global R&D Center China/Head of Product
Development APAC

Poziție

Wade Guan

Wade Guan (Oct 24, 2023 19:29 GMT+8)

Semnătură

ДЕКЛАРАЦИЯ НА ЕС ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ

Уредите отговарят на изискванията на ООН ЕИК R10 и по-специално на границите, определени в 6.5, 6.6, 6.8 и 6.9.

Съгласно:	Директива 2014/30/EC за EMC, Директива 2014/35/EC за нисковоково оборудване, Директива 2011/65/EU за ограничаване на опасни вещества
Марка:	Dometic
Област на продукта:	Climate Control
Група на продукта:	Accessories
Семейство от модели:	BREATHE
Модели:	BREATHE 2500, BREATHE 4500 MARINE
Име на производителя:	Dometic (Zhuhai) Technology Co., Ltd.
Адрес на улица:	No. 18, Jinhu Road, Sanzao Town, Jinwan District
Град:	Zhuhai
Държава:	China
Пощенски код:	519041
Телефон:	+86 756-7630098
Факс:	+86 756-7631111
Имейл:	zh.certificate@dometic.com

Следните хармонизирани стандарти или технически спецификации (дизайни), които съответстват на добрите инженерни практики в областта на безопасността, в сила в ЕИП, са били приложени:

EN 60335-1: 2012+A11+A13+A1+A14+A2+A15, EN 60335-2-65: 2003+A1+A11+A2+A12, EN 62233: 2008, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021, EN IEC 61000-3-2:2019+A1, EN 61000-3-3:2013+A1+A2, EN 50498: 2010, EN IEC 63000:2018

Подписвайки този документ, подписалият по-долу заявява под лична отговорност като производител или упълномощен представител на производителя, установен в ЕИП, че съответният оборудване съответства на изискванията, посочени по-горе.

Wade Guan

Първо и фамилно име

Head of Global R&D Center China/Head of Product Development APAC

Длъжност

Wade Guan

Wade Guan (Oct 24, 2023 19:29 GMT+8)

Подпис

EL VASTAVUSDEKLARATSIOON

Seadmed vastavad ÜRO ECE R10 nõuetele ja eriti 6.5, 6.6, 6.8 ja 6.9 punktides määratletud piirnormidele.

Vastavalt:	2014/30/EL EMC direktiiv, 2014/35/EL madalpinge direktiiv, 2011/65/EÜ RoHS direktiiv
Bränd:	Dometic
Tooteala:	Climate Control
Tootegrupp:	Accessories
Mudeliperekond:	BREATHE
Mudelid:	BREATHE 2500, BREATHE 4500 MARINE
Tootja nimi:	Dometic (Zhuhai) Technology Co., Ltd.
Tänav:	No. 18, Jinhu Road, Sanzao Town, Jinwan District
Linn:	Zhuhai
Riik:	China
Postiindeks:	519041
Telefon:	+86 756-7630098
Faks:	+86 756-7631111
E-post:	zh.certificate@dometic.com

On järgitud järgmisi harmoneeritud standardeid või tehnilisi spetsifikatsioone (nimetusi), mis vastavad heale tehnilisele tava nõuetele ohutuse valdkonnas, mis on kehtivad EEA-s:

EN 60335-1: 2012+A11+A13+A1+A14+A2+A15, EN 60335-2-65:
2003+A1+A11+A2+A12, EN 62233: 2008, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC
55014-2:2021, EN IEC 61000-3-2:2019+A1, EN 61000-3-3:2013+A1+A2, EN 50498:
2010, EN IEC 63000:2018

Käesoleva dokumendi allkirjutamisega deklareerib allkirjutanu, ainuvastutajana tootjana või tootja volitatud esindajana, kes tegutseb EEA-s, et käsitletav seade vastab eespool esitatud nõuetele.

Wade Guan
Ees- ja perekonnanimi

Head of Global R&D Center China/Head of Product
Development APAC
Ametikoht

Wade Guan
Wade Guan (Oct 24, 2023 19:29 GMT+8)
Allkiri

ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΕ

Τα συσκευές πληρούν τις απαιτήσεις του κανονισμού ΟΗΕ ECE R10 και, ιδιαίτερα, τα όρια που ορίζονται στα 6.5, 6.6, 6.8 και 6.9.

Σύμφωνα με:	Οδηγία 2014/30/ΕΕ για την Ηλεκτρομαγνητική Συμβατότητα, Οδηγία 2014/35/ΕΕ για τη Χαμηλή Τάση, Οδηγία 2011/65/ΕΕ RoHS
Μάρκα:	Dometic
Περιοχή Προϊόντος:	Climate Control
Ομάδα Προϊόντος:	Accessories
Οικογένεια Μοντέλου:	BREATHE
Μοντέλα:	BREATHE 2500, BREATHE 4500 MARINE
Όνομα Κατασκευαστή:	Dometic (Zhuhai) Technology Co., Ltd.
Διεύθυνση Οδού:	No. 18, Jinhu Road, Sanzao Town, Jinwan District
Πόλη:	Zhuhai
Χώρα:	China
Ταχυδρομικός Κώδικας:	519041
Τηλέφωνο:	+86 756-7630098
Φαξ:	+86 756-7631111

Ηλεκτρονικό Ταχυδρομείο: zh.certificate@dometic.com

Έχουν εφαρμοστεί τα ακόλουθα εναρμονισμένα πρότυπα ή τεχνικές προδιαγραφές (ονομασίες), τα οποία συμμορφώνονται με την καλή μηχανολογική πρακτική σε θέματα ασφάλειας που ισχύουν στον ΕΟΧ:

EN 60335-1: 2012+A11+A13+A1+A14+A2+A15, EN 60335-2-65: 2003+A1+A11+A2+A12, EN 62233: 2008, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021, EN IEC 61000-3-2:2019+A1, EN 61000-3-3:2013+A1+A2, EN 50498: 2010, EN IEC 63000:2018

Με την υπογραφή αυτού του εγγράφου, ο υπογεγραμμένος δηλώνει υπό την αποκλειστική ευθύνη ως κατασκευαστής ή εξουσιοδοτημένος αντιπρόσωπος του κατασκευαστή που εδρεύει στον ΕΟΧ, ότι το σχετικό εξοπλισμό συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις που αναφέρονται παραπάνω.

Wade Guan

Όνομα και Επίθετο

Head of Global R&D Center China/Head of Product Development APAC

Θέση

Wade Guan

Wade Guan (Oct 24, 2023 19:29 GMT+8)

Υπογραφή

ES ATITIKIMO DEKLARACIJA

Prietaisai atitinka JT ECE R10 reikalavimus ir ypač ribas, nustatytas 6.5, 6.6, 6.8 ir 6.9 punktuose.

Remiantis:	2014/30/EU EMC direktyva, 2014/35/EU ŽN direktyva, 2011/65/ES RoHS direktyva
Prekės ženklas:	Dometic
Produkto sritis:	Climate Control
Produkto grupė:	Accessories
Modelių šeima:	BREATHE
Modeliai:	BREATHE 2500, BREATHE 4500 MARINE
Gamintojo pavadinimas:	Dometic (Zhuhai) Technology Co., Ltd.
Gatvės adresas:	No. 18, Jinhu Road, Sanzao Town, Jinwan District
Miestas:	Zhuhai
Šalis:	China
Pašto kodas:	519041
Telefonas:	+86 756-7630098
Faksas:	+86 756-7631111
El. paštas:	zh.certificate@dometic.com

Buvo laikomasi šių harmonizuotų standartų ar techninių specifikacijų (pavadinimai), kurie atitinka gerą inžinerinę praktiką saugos klausimais EEE galiojančioje teritorijoje:

EN 60335-1: 2012+A11+A13+A1+A14+A2+A15, EN 60335-2-65:
2003+A1+A11+A2+A12, EN 62233: 2008, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC
55014-2:2021, EN IEC 61000-3-2:2019+A1, EN 61000-3-3:2013+A1+A2, EN 50498:
2010, EN IEC 63000:2018

Pasirašęs šį dokumentą, aš, pasirašiusysis, pareiškiu, kad pagal vieną gamintoją arba gamintojo įgaliotą atstovą, įkurta EEE, aš patiems tenkinu, kad minėta įranga atitinka aukščiau nurodytus reikalavimus.

Wade Guan
Vardas ir pavardė

Head of Global R&D Center China/Head of Product
Development APAC
Pareigos

Wade Guan
Wade Guan (Oct 24, 2023 19:29 GMT+8)
Parašas

ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA

Ierīces atbilst ANO ECE R10 prasībām, it īpaši robežām, kas definētas 6.5, 6.6, 6.8 un 6.9 punktos.

Saskaņā ar:	2014/30/EU EMC direktīva, 2014/35/EU LZ direktīva, 2011/65/ES RoHS direktīva
Zīmols:	Dometic
Produkta joma:	Climate Control
Produkta grupa:	Accessories
Modeļu ģimene:	BREATHE
Modeļi:	BREATHE 2500, BREATHE 4500 MARINE
Ražotāja nosaukums:	Dometic (Zhuhai) Technology Co., Ltd.
Ielas adrese:	No. 18, Jinhu Road, Sanzao Town, Jinwan District
Pilsēta:	Zhuhai
Valsts:	China
Pasta indekss:	519041
Telefons:	+86 756-7630098
Fakss:	+86 756-7631111
E-pasts:	zh.certificate@dometic.com

Tika ievēroti šādi harmonizētie standarti vai tehniskie noteikumi (norādes), kas atbilst labai inženierpraksei drošības jautājumos Eiropas Ekonomikas zonā:

EN 60335-1: 2012+A11+A13+A1+A14+A2+A15, EN 60335-2-65:
2003+A1+A11+A2+A12, EN 62233: 2008, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC
55014-2:2021, EN IEC 61000-3-2:2019+A1, EN 61000-3-3:2013+A1+A2, EN 50498:
2010, EN IEC 63000:2018

Parakstot šo dokumentu, zemākais zemākais deklarē uz viņa vai viņas vienīgās atbildības kā ražotājs vai ražotāja pilnvarotais pārstāvis, kas darbojas Eiropas Ekonomikas zonas ietvaros, ka attiecīgā iekārta atbilst augstāk minētajiem prasību punktiem.

Wade Guan
Vārds un uzvārds

Head of Global R&D Center China/Head of Product
Development APAC
Amats

Wade Guan
Wade Guan (Oct 24, 2023 19:29 GMT+8)
Paraksts

DEARBHÁN COMHOIRIÚNACHTA AE

Cuirtear na huirlisí i gcomhréir le riachtanais UN ECE R10 agus go háirithe na teorainneacha a shaináithnítear in 6.5, 6.6, 6.8 agus 6.9 i láthair.

Conformálta:	Treoir 2014/30/EU ar Ionchuimsithe EMC, Treoir 2014/35/EU ar Ionchuimsithe LV, Treoir 2011/65/UE RoHS
Brandáil:	Dometic
Réimse Táirge:	Climate Control
Grúpa Táirge:	Accessories
Teaghlach an Mhúnla:	BREATHE
Múnlaí:	BREATHE 2500, BREATHE 4500 MARINE
Ainm an Táirgeadóra:	Dometic (Zhuhai) Technology Co., Ltd.
Seoladh Sráide:	No. 18, Jinhua Road, Sanzao Town, Jinwan District
Cathair:	Zhuhai
Tír:	China
Cód Zip:	519041
Fón:	+86 756-7630098
Facs:	+86 756-7631111
Ríomhphost:	zh.certificate@dometic.com

Tá na caighdeáin harmonacha nó na mionsonraí teicniúla (ainmneacha) a chomhlíonann cleachtadh mhaith innealtóireachta i gcúrsaí sábháilteachta ann i bhfadadh inmharthana laistigh de ghnéithe na hEAA curtha i bhfeidhm:

EN 60335-1: 2012+A11+A13+A1+A14+A2+A15, EN 60335-2-65: 2003+A1+A11+A2+A12, EN 62233: 2008, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021, EN IEC 61000-3-2:2019+A1, EN 61000-3-3:2013+A1+A2, EN 50498: 2010, EN IEC 63000:2018

Trí chomhlíonadh an cháipéis seo, déanann an duine a shínigh é seo faoi fhreagracht ar leith mar mhonaróir, nó mar ionadaí údaráithe an mhonaróra atá bunaithe laistigh den AEA, gurb é an trealamh atá i gceist atá comhoiriúnach leis na riachtanais a luaitear thuas.

Wade Guan
Ainm agus Cognomen

Head of Global R&D Center China/Head of Product
Development APAC
Post

Wade Guan
Wade Guan (Oct 24, 2023 19:29 GMT+8)
Sínithe

DIKJARAZZJONI TAL-KONFORMITÀ TAL-UE

L-apparatġiet jikkonforma mal-riżorsi ta' UN ECE R10 u b'dawl speċjali l-limiti definiti fl-6.5, 6.6, 6.8 u 6.9.

Skont:	Direttiva 2014/30/UE dwar il-Konformità tal-EMC, Direttiva 2014/35/UE dwar il-Konformità LV, Direttiva 2011/65/UE RoHS
Marka:	Dometic
Żona tal-Prodott:	Climate Control
Grupp tal-Prodott:	Accessories
Familja tal-Mudell:	BREATHE
Mudelli:	BREATHE 2500, BREATHE 4500 MARINE
Isem il-Manifattur:	Dometic (Zhuhai) Technology Co., Ltd.
Indirizz tad-Dar:	No. 18, Jinhu Road, Sanzao Town, Jinwan District
Belt:	Zhuhai
Pajjiż:	China
Kodiċi Postali:	519041
Telefon:	+86 756-7630098
Fax:	+86 756-7631111
Email:	zh.certificate@dometic.com

Il-Kjarifikazzjonijiet armonizzati jew is-spetifikazzjonijiet tekniċi (dixxjali) li jikkonformaw mal-prattika inġinerija tajba f'ċasi ta' sikurezza li huma fis-sejha fi ġeografija Ewropea ġew emmendati:

EN 60335-1: 2012+A11+A13+A1+A14+A2+A15, EN 60335-2-65: 2003+A1+A11+A2+A12, EN 62233: 2008, EN IEC 55014-1:2021, EN IEC 55014-2:2021, EN IEC 61000-3-2:2019+A1, EN 61000-3-3:2013+A1+A2, EN 50498: 2010, EN IEC 63000:2018

Billi tgħarraf din id-dokument, in-nies li tixtriġ jagħmlu deklarazzjoni taħt ir-responsabbiltà esklussiva bħala l-manifattur, jew ir-rappreżentant awtorizzat tal-manifattur magħqud fl-EEA, li l-attrezzatura kważiha tikkonforma mal-riżorsi imsemmija hawn fuq.

Wade Guan
Isem u Kunjom

Head of Global R&D Center China/Head of Product
Development APAC
Pożizzjoni

Wade Guan
Wade Guan (Oct 24, 2023 19:29 GMT+8)
Sinatura